

Translanguaging Institute Program (Final)

June 8-9, 2023

[Hotel Albuquerque in Old Town](#) - 800 Rio Grande Blvd NW, Albuquerque, NM 87104

Institute Hosts:

Velázquez Press – American Learning Company & Dual Language Education of New Mexico

Day One: June 8, 2023 - Translanguaging Foundations

8:00am	Breakfast	
8:30am	Plenary – Translanguaging Foundations Video Present: Dr. Ofelia García, Professor Emerita, Graduate Center-City University of NY	
9:30am	Concurrent Session #1	
	What is Translanguaging? <i>Dr. Danling Fu, University of Florida</i>	Centering a TL Pedagogical Stance in Our Teacher Preparation Programs <i>Dr. Elisabeth Valenzuela, New Mexico Highlands Univ.</i>
	Knowing Your Students’ Linguistic Repertoire <i>Dr. Susana Ibarra Johnson, New Mexico State Univ.</i>	Translanguaging and the multilingual brain, ¿herramienta o habilidad? <i>Josephine Rubio and Dr. Elizet Moret, Velázquez Press</i>
11:00am	Lunch	
12:00pm	Concurrent Session #2	
	A Translanguaging Perspective on Reading: Transforming Reading Instruction for Multilingual Students <i>Dr. Laura Ascenzi-Moreno, Brooklyn College</i>	Translanguaging and Bilingual Dual Language Education: A Perfect Match <i>Dr. Susana Ibarra Johnson, New Mexico State Univ. Natalie Olague, Dual Language Ed of New Mexico</i>
	Biliteracy Instruction through a Lens of Strength <i>Dr. Allison Briceño, San José State Univ</i>	An exploration of multilingual ecologies in educational spaces <i>Minea Armijo, New Mexico State University & Mishelle Jurado, University of New Mexico</i>
1:30pm	Concurrent Session #3	
	¿Qué onda con translanguaging in bilingual science education? <i>Dr. Melissa Navarro Morrell, San Diego State Univ.</i>	Four Instructional Spaces: Translanguaging pedagogy through the lens of DLeNM’s professional development frameworks <i>Natalie Olague, Lisa Meyer & Evelyn Chávez, Dual Language Education of New Mexico</i>
	Panel Session: Translanguaging Q&A <i>Panel Members TBA</i>	Panel Session: Translanguaging Q&A <i>Panel Members TBA</i>
3:00pm	Closing	
3:30pm	Adjourn	

Translanguaging Institute Program (Final)

June 8-9, 2023

[Hotel Albuquerque in Old Town](#) - 800 Rio Grande Blvd NW, Albuquerque, NM 87104

Institute Hosts:

Velázquez Press – American Learning Company & Dual Language Education of New Mexico

Day Two: June 9, 2023 - Translanguaging Transformation

8:00am	Breakfast	
8:30am	Plenary – Translanguaging Transformation Dr. Susana Ibarra-Johnson, New Mexico State University & Natalie Olague, DLeNM	
9:30am	Concurrent Session #1	
	Translanguaging as Humanizing Pedagogy <i>Dr. Kathryn Henderson, UT-San Antonio</i>	Nuestro Ser: Translanguaging as Power <i>Dr. Socorro Guadalupe Herrera, Kansas State Univ.</i>
	Pedagogía casera: Families as Teachers of Language <i>Dr. Lorena Mancilla, Migrant Policy Institute</i>	Translanguaging and Learning in Middle School Computer Programming and Mathematics <i>Dr. Carlos López Leiva, University of New Mexico</i>
11:00am	Lunch	
12:00pm	Concurrent Session #2	
	Translanguaging into Raciolinguistic Ideologies <i>Dr. Nelson Flores, University of Pennsylvania</i>	Xicana Feminist Pedagogy: Teachers Identity and Translanguaging <i>Dr. Suzanne García-Mateus, CSU-Monterey Bay</i>
	Developing and Applying a School-Wide Vision for Translanguaging <i>Dr. Sera Hernández, San Diego State University</i>	Transladoras sin fronteras: Merging linguistic borderlands to take up students’ translanguaging corriente <i>Mishelle Jurado, Educators Rising</i> <i>Michele Trujillo, Zía ES, Albuquerque Public Schools</i>
1:30pm	Concurrent Session #3	
	Beyond Literacy: Sustaining Translingual and Transcultural Practices in Literacy Instruction <i>Dr. Mariana Castro, Wisconsin Center for Education Research</i>	NM Capstone Projects for Multilingual Learners <i>Lisa Harmon Martínez, Future Focused Education</i>
	Translanguaging Learning Research Need <i>Conversation and Group Brainstorm</i>	Is Translanguaging Suitable Enough for New Mexico Schools? <i>Armando Garza Ayala, Universidad de Nuevo México</i>
3:00pm	Closing	
3:30pm	Adjourn	